

Id ash d John O'ohana am Gaius Wui

¹ Ni-tatchui ni-wehnag, Gaius:

Am ant wo ha'ichu i m-o'ohanid k d hema ha wanimeddam wehsijj hegam mo ab si ihm g Jesus Christ.

²⁻³ Ia at ha'i dada hegam mash am em-wui ahgachug g Jiosh ha'ichu ahga k ia t-ahgid mapsh si s-ap himchud g e-doakag am oidch g Jiosh ha'ichu ahga map has i masma chum hekid hab e junihim. Si ani s-hohho'id ch kah mapsh am wabsh kia si s-ap e tahtk am Jiosh wui. Kuni ab tahni g Jiosh mat wehs ha'ichu wo s-ap'ek am m-wehhejed. Kupt wabsh wo si s-doak.

⁴ Do si s-ap tahhadkam am ni-wehhejed mat hegam mani ha ahgid g Jiosh ha'ichu ahga wo si s-ap u'ukchid.

⁵ Kupsh am s-ap ha dagio'id hegam mash am daiw am ahgachugch g Jiosh ha'ichu ahga, chum as pi d m-machiga.

⁶ Idam mat ia dada o t-ahgid mapsh si pihk e elid ha hekaj. Kuni ab si i m-gewkemhun mapt ba'ich wo i ha wehmajk mat gam hu hasko ep wo i ahgachugad g Jiosh ha'ichu ahga.

⁷ Idam o t-ahgid mash pi ha hiwgid hegam mo pi ab hu wohochud g Jesus mas ha'ichu ab wo i ha mah.

⁸ Ahchim o ab d t-wuikam mach ab s-wohochud g Jiosh alidag matt wo i ha wehmtad hegam mo ahgachug g Jiosh ha'ichu ahga.

9-10 Id ani chum em-tashogid heki hu ni-o'ohana ed ahpim mam am e wehm e mihshmad. Kush wabshaba g Diotrephes pi chegima g ni-o'ohana ch am em-iattogid ch pad neok ab t-amjed ahchim mach ahgachug g Jiosh ha'ichu ahga. Tatchua ash g Diotrephes mat d wo em-wanimeddamk. Am ant wo em-tashogi am jiwiak mo pi ap'e hegai mo haschu am hab junihim. Pi ash ab hu i ha wahpkid ch pi ha dagio'id hegam mo am daiw am ahgachugch g Jiosh ha'ichu ahga ch ash pi em-hiwgid mams ahpim hab wo chum juh ch wo chum em-wuwhas ab em-namki amjed.

11 Matp hedai hab masma hab wo junihid g pi ap'ekam ch pi mahch g Jiosh. Pi g am hu s-ha wepom k wabshaba hegam s-ha wepom mat hab wo junihid g s-ap'ekam. Idam o d Jiosh a'aliga.

12 Hema hegam mo hab junihim g s-ap'ekam o d Demetrius. Wehsijj am hab wa kaij. Kuni s-mahch mo d wohokam. Kum ahpim s-mahch mani chum hekid g wohokam ahg.

Mash g John s-neidamk g Gaius ch wehmaj s-neokimk

13 Mu'i ani ha'ichu s-m-ahgidamk ch wabshaba pi id hekaj am i m-o'ohani

14 nani pi am s-himimk mant wo m-neid k wo m-wehm neo ab amjed.

15 Si g s-ap e tahtk am Jiosh wui mat m-do'ibia.

Ia o ha'i kih g t-wepnag ch ash si pihk e elid m-hekaj. Am g wehs ha ahgid g t-wepnag mach si pihk t-elid ha hekaj.

Jiosh Wechij O'ohana
New Testament in Tohono O'odham (US:ood:Tohono
O'odham)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tohono O'odham

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tohono O'odham

ood

United States

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tohono O'odham

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

b5242733-5000-5adb-bd50-d2be509d05de